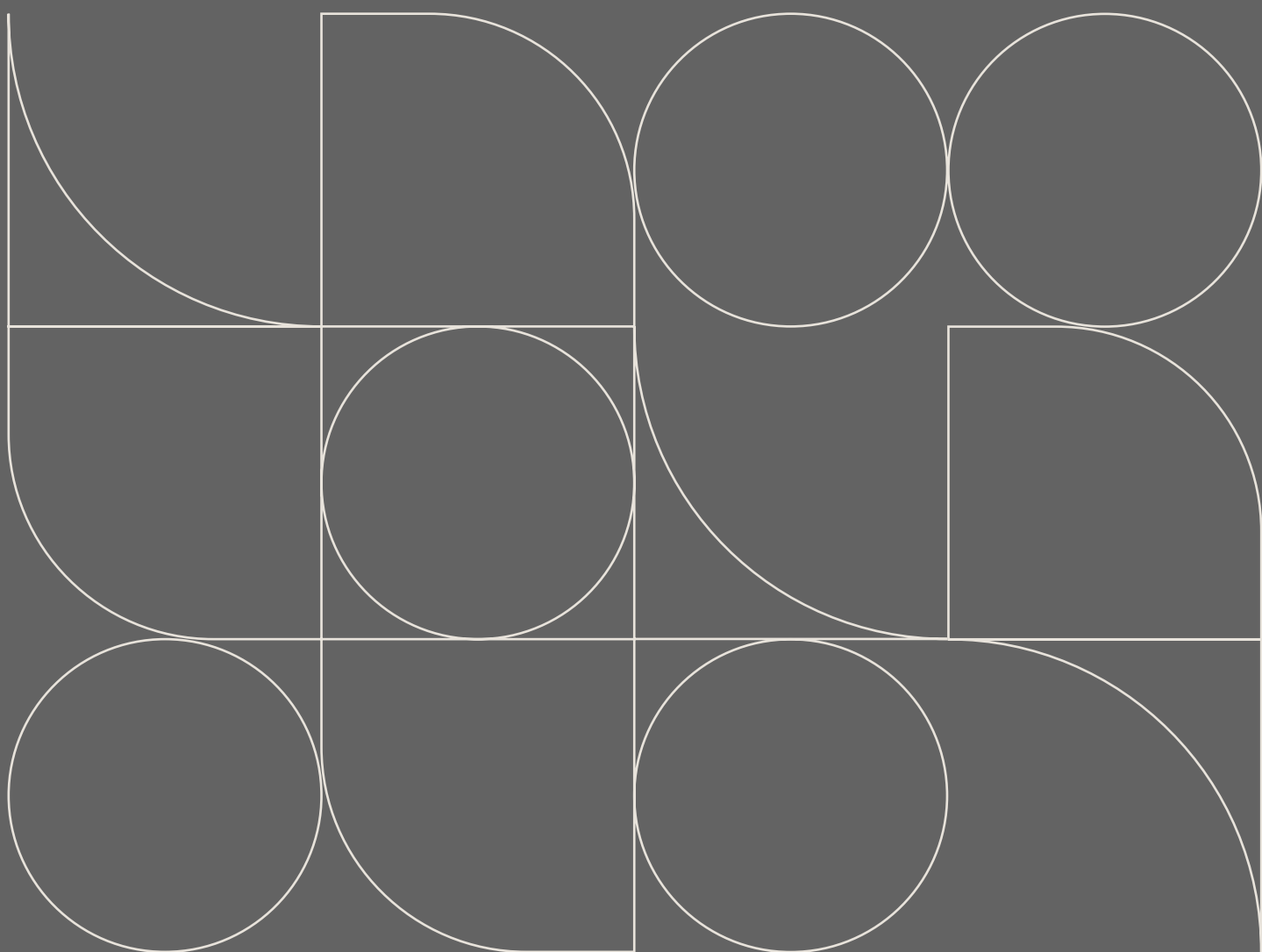




cefilpool.com/

Manual de Colocación



00.

La instalación de la piscina.

El presente manual de colocación de revestimientos de PVC en piscinas está dirigido exclusivamente a profesionales de la Instalación de este tipo de proyectos.

Las recomendaciones y técnicas de colocación incluidas en el manual son aplicables a una gran variedad de soportes, dado que las membranas de PVC Cefil permiten su fijación sobre azulejo, cerámica, hormigón, etc.

Su compatibilidad con gran número de materiales, junto a un excelente comportamiento y prolongado ciclo de vida, hace que las membranas de PVC Cefil sean la mejor alternativa de impermeabilización, tanto para piscinas públicas como privadas.



01.

Recomendaciones generales.

Los consejos y recomendaciones incluidos en esta guía no sólo se aplican a la piscina, sino también al resto de elementos como los soportes, los detalles de forma y los accesorios.

1.1. Reglas de construcción de la piscina.

Previamente a la construcción de la piscina es muy importante tener en cuenta la reglamentación relativa a obras subterráneas y su adecuación a las condiciones profesionales.

Si la piscina es estanca por construcción es necesario equilibrar la subpresión de agua que pueda producirse, bien por su propio peso o por las cargas fijas que le sean aplicadas. Este sistema encarece la obra, dado que es necesario realizar una corona de hormigón armado de 50 o 60 cm. de espesor mínimo.

Existen dos alternativas a la construcción de una corona. La primera de ellas, y la más eficaz, consiste en la realización de un drenaje eficaz que rodee el pie de la obra. La segunda alternativa es la unión de la piscina a un sumidero con una bomba de extracción de aguas.

Se trata de una fórmula constructiva muy utilizada en obras de poco peso, como el caso de las piscinas, por su reducido coste.

Adoptando alguna de estas recomendaciones evitará infiltraciones de aguas subterráneas de origen diverso que pueden afectar negativamente al comportamiento del revestimiento, así como a su aspecto y duración.

Renovación o transformación de una piscina.

La transformación o rehabilitación de una piscina con las membranas de PVC CEFIL resulta una alternativa muy práctica y sencilla. Sin embargo, exige unos pasos de acondicionamiento previos a su impermeabilización.

Como regla general, es imprescindible condicionar la superficie mediante retoques y añadidos, así como eliminar las fisuras y otras irregularidades existentes, como azulejos defectuosos, grietas, salientes, etc. Para esta labor es posible utilizar fieltro o pantallas separadoras tratadas previamente (biocidas). En cualquier caso, las piezas que vayan a sellarse deberán ser verificadas y/o sustituidas si no son de tipo "liner".

En el caso de que la piscina a rehabilitar esté equipada con "liner", habrá que eliminar la membrana existente antes de sustituirla por una nueva. Es inútil realizar renovaciones o parcheados incluso si la antigua piscina ha sido realizada siguiendo las anteriores reglas de impermeabilización.

1.2. Soportes de aplicación.

Dos son los elementos constructivos esenciales en una piscina: la corona y las paredes.

La corona estará realizada en hormigón armado (dosificado a 350 Kg. como mínimo) con un espesor mínimo igual o superior a 12 cm. y deberá recibir una capa protectora de finalización finamente alisada.

Para este fin, no se aconsejan capas protectoras incorporadas a la corona o capas protectoras finas puesto que no aportan el aspecto liso recomendado. Las paredes y el fondo de la piscina deberán ser contruidos en materiales compatibles con las membranas de PVC CEFIL.

■ Hormigón Armado.

Deberá estar recubierto de un enlucido plano bien alisado. En caso de utilización de aceite para encofrado, habrá de ser neutralizado con la aplicación del enlucido.

■ Paneles prefabricados de hormigón armado

Su ensamblaje será enlucido.

■ Mampostería.

Con uniones horizontales y verticales: deberá estar revestida con un enlucido alisado.

■ Paneles metálicos

Deberán ser colocados rigurosamente nivelados y sólidamente fijados o sellados a la corona. Estos paneles pueden estar realizados en chapas planas o perfiladas, en acero inoxidable o galvanizado o revestidas de PVC CEFIL en caliente e incluso en aleación de aluminio.

Si los paneles van a ser tratados contra la orrosión, conviene que el tratamiento sea compatible con la membrana de PVC CEFIL.

El fondo de la piscina deberá ser completamente plano y estar rigurosamente nivelado (tolerancia máxima: 1 cm/10 m), de forma que los anchos de la piscina puedan ser colocados a plomo y sobre superficies lisas. Por su parte, las paredes se realizarán y se colocarán a plomo, por lo que no deberán presentar fisuras ni desconchados superiores a los 2 mm.

Con respecto a los materiales de construcción, las posibilidades también son diversas.

■ Paneles de madera

Serán montados y fijados sobre la corona y su tratamiento deberá ser compatible con la membrana.

En el tratamiento de la madera NO UTILICE productos elaborados a base de alquitrán o asfalto.

■ Paneles o bloques

De materiales termoplásticos (PE, PVC, PS) o compuestos (PRFV) montados y fijados a la corona.

En la elección de estos materiales, debe tener muy en cuenta los posibles riesgos de migración de componentes tales como los pigmentos y/o plastificantes que se añaden a las resinas de base. En este caso, conviene aplicar en las paredes y el fondo una capa separadora.

Por último, le recordamos que para una mejor conservación de las membranas de PVC CEFIL, es recomendable tratar las paredes y el fondo (desinfección, tratamiento biocida preventivo) antes de su montaje y colocación.

1.3. Realización de ángulos y aristas.

La correcta construcción de las paredes y la corona es fundamental para la adecuada impermeabilización de una piscina. Para ello, el diedro formado por las paredes y el fondo deberá ser igual o superior a 85° . Si alguna de las paredes formase un ángulo diedro con el fondo inferior a 85° , recomendamos NO COLOCAR las membranas hasta su corrección.

Por su parte, las juntas de las paredes verticales se realizarán en ángulo vivo, con redondeo o en caras cortadas. Por último, los ángulos a pie de muro y las aristas serán realizadas en ángulo vivo.

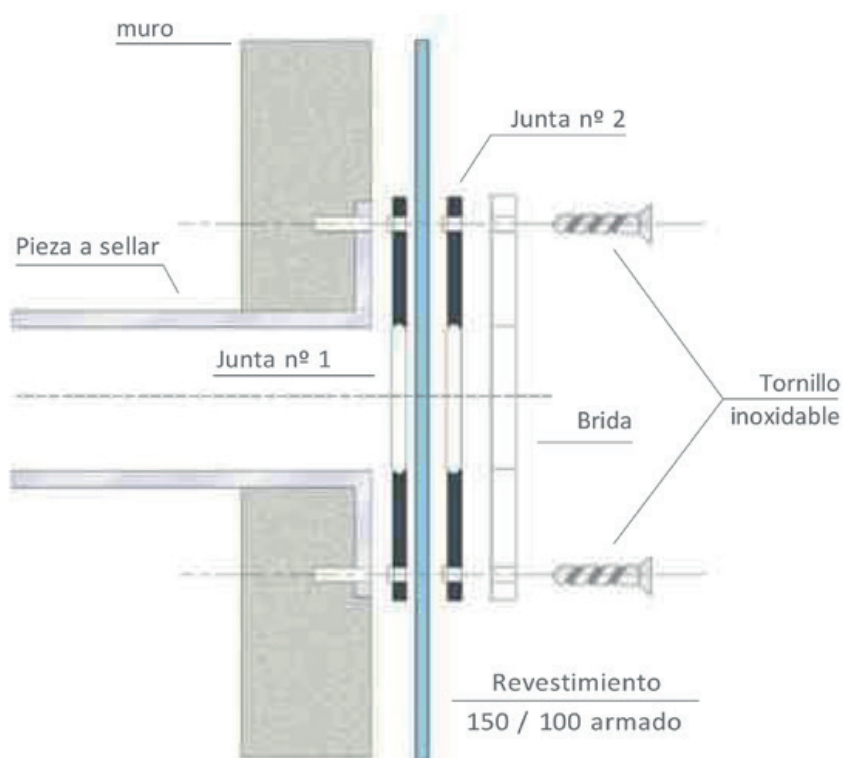
Cabe señalar que resulta más sencillo aplicar el revestimiento armado cuando se trabaja con ángulos vivos. Si la piscina lleva incorporada alguna escalera, los ángulos formados por los peldaños y contrapeldaños se deben realizar en ángulo vivo; mientras que las esquinas de los peldaños deberán ser ligeramente redondeadas (radio máximo: 5 mm).

02. Accesorios de colocación.

En primer lugar, cabe señalar que todos los accesorios destinados a atravesar el soporte y el revestimiento deberán contar con dos juntas de estanqueidad y una brida de fijación (figura 1). Si fuera posible, estas piezas se colocarán al descubierto en las paredes y fondos finalizados de la piscina (juntas y bridas no incluidas).

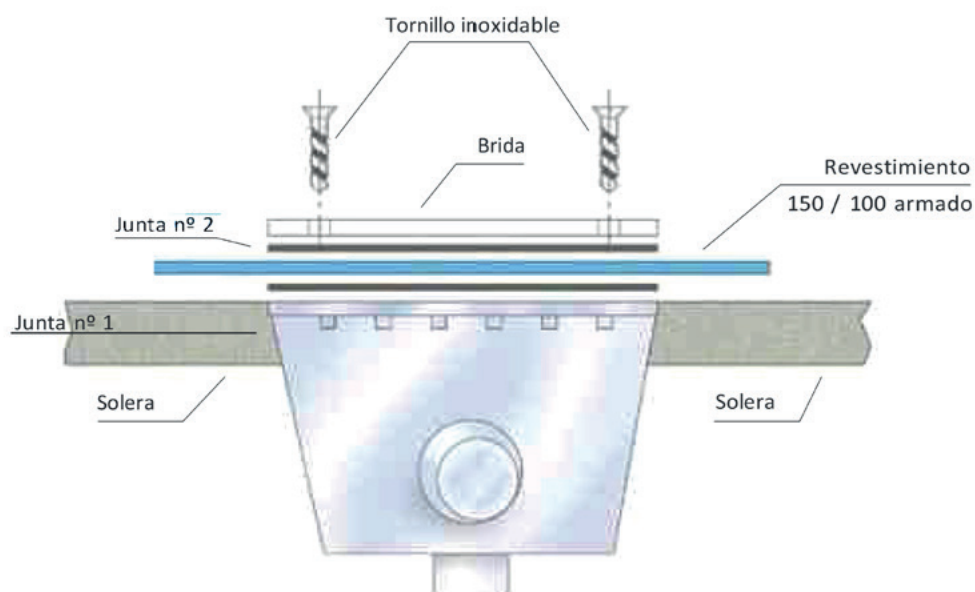
Con respecto al método de adhesión, la primera junta se pegará a cada una de las piezas que vayan a ser selladas antes de la aplicación del revestimiento armado. La segunda junta, que irá por encima del revestimiento, y la brida de fijación se colocarán a medida que se proceda al llenado de la piscina, cuidando que el sellado se realice antes que el nivel de agua alcance a las distintas piezas. Una vez que las bridas se hayan colocado, deberán cortar la parte del revestimiento incluida en el interior de la brida.

Figura 1A: Conducto de descarga



* Principio de ensamblaje de todas las piezas que vayan a sellarse.

Figura 1B: Tapón de fondo



* Principio de ensamble de todas las piezas que vayan a sellarse.

Piezas para sellar.

A continuación les enumeramos las piezas que deben ser selladas en una piscina. Todas ellas deberán ser de tipo "liner":

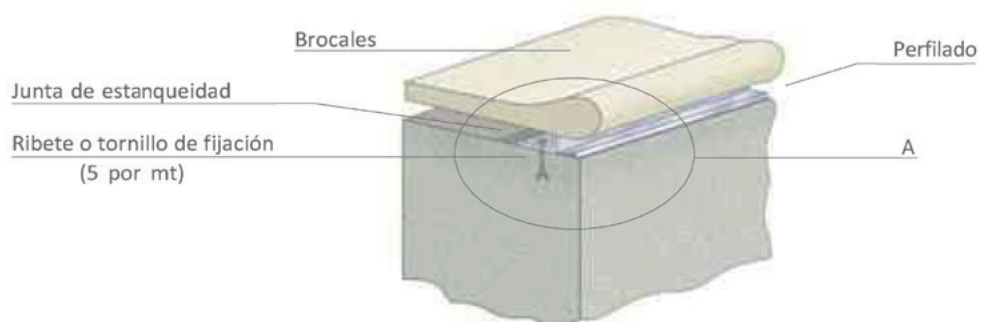
- Skimmer(s)
- Tapón(es) de fondo
- Boca(s) de descarga y toma(s) de cepillo
- Proyector(es), ventanilla(s)
- Aparato de natación contra corriente
- Cualquier accesorio que atraviese el soporte y el revestimiento

2.1. Accesorios de fijación de las membranas.

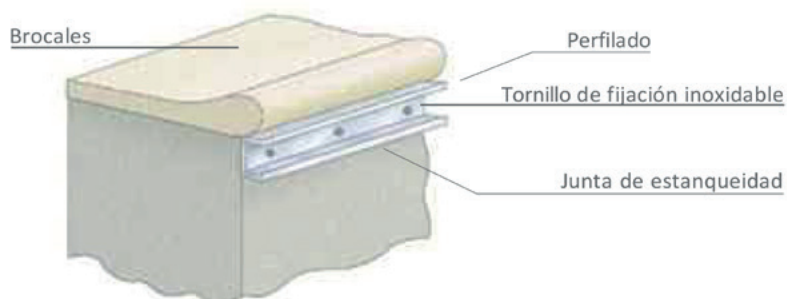
2.1.1. Fijación tipo "hung"

Para este sistema de fijación puede ser utilizado cualquiera de los siguientes perfilados especiales:

Un perfilado colocado horizontalmente y ribeteado sobre el raseado de la piscina, bajo el brocal: compatibles con las membranas de PVC CEFIL.



Un perfilado fijado a la pared vertical de la piscina, especialmente indicado para labores de rehabilitación de piscinas con brocal:



2.1.2. Perfiles de escuadra en chapa

Si la fijación prevista se realiza mediante perfiles de escuadra en chapa de acero revestida de PVC laminado en caliente (llamada chapa plástica), deberá respetar las prescripciones del fabricante y ajustarse al principio indicado en la figura 3. Todas las chapas deberán ser selladas

con MS o similar en la cara inferior contra el soporte durante la colocación de las mismas y en el caso de las pletinas, deberá aplicarse un segundo sellado en su cara externa entre la lámina soldada a la chapa y la piedra de coronación.

Figura 3A: Fijación sobre raseado

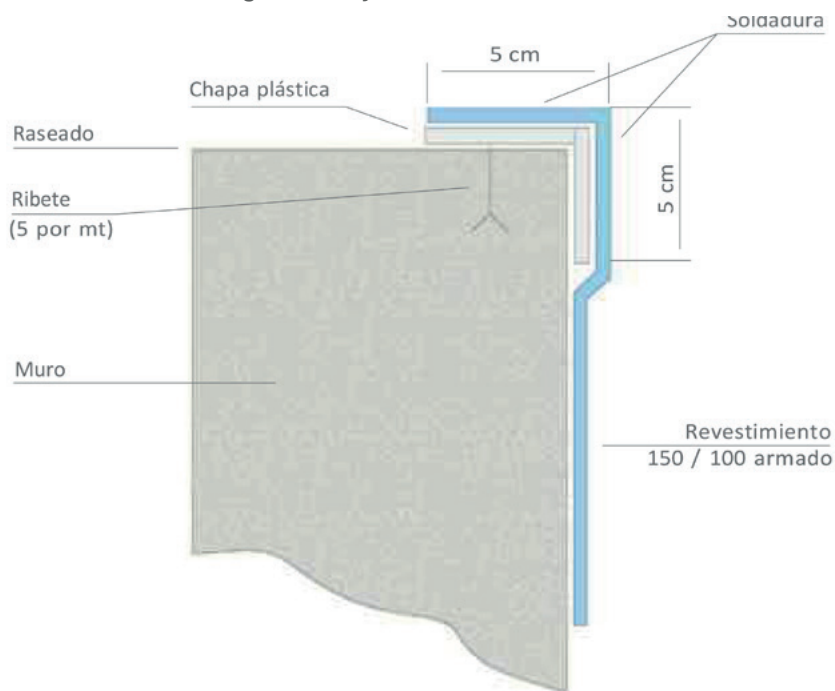
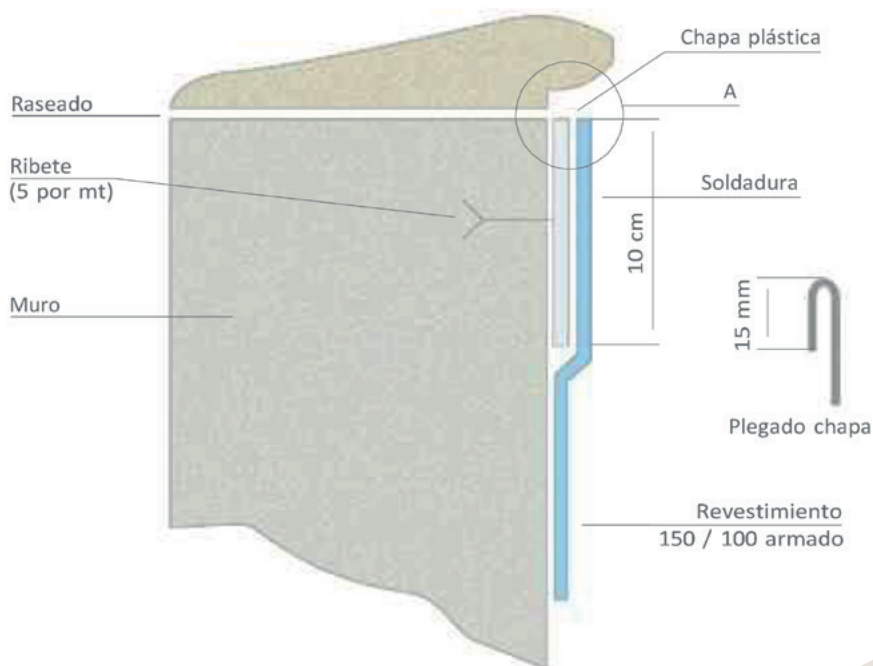


Figura 3B: Fijación sobre pared vertical (renovación)



03. Tecnología

3.1. Medidas. Simulaciones.

La medición es una de las fases más importantes en el proceso de construcción de una piscina. Por ello, se deben realizar mediciones superiores a 2 m. entre dos operarios para reducir errores de cálculo debido a desplazamientos y movimientos innecesarios.

Las dimensiones se tomarán con tolerancias de – 0 mm a + 5 mm, tanto para las cotas tomadas sobre los soportes como para las cotas de las membranas que deberán cortarse. De este modo, las distintas medidas tomadas permitirán elaborar planes de corte y simulaciones.

La organización de los cortes de la membrana deberá tener en cuenta los siguientes aspectos:

- El ancho disponible y la longitud de los rollos.
- Los recubrimientos exigidos por las soldaduras.
- La implantación, la forma de la piscina y el aspecto estético buscado.

3.2. Operaciones de corte.

Como norma general, deberá buscarse la cara externa que quedará expuesta al contacto con el agua.

Una vez determinado este punto, se efectuarán los cortes siguiendo una línea previamente trazada sobre la membrana.

Puede utilizarse un par de tijeras para los cortes pequeños; y un cutter y una regla para los cortes grandes.

Realice los cortes geométricamente complejos directamente sobre su soporte (troncos pirámide, escaleras, formas libres, etc.).

En el caso de membranas no reversibles, o barnizadas, la cara externa deberá ser marcada o definida desde el momento de su producción.

Materiales necesarios.

Los materiales necesarios para la impermeabilización de una piscina con membranas de PVC CEFIL se dividen en dos grupos: las herramientas y los productos auxiliares. A continuación, les ofrecemos un listado general sobre los utensilios y productos de cada uno de los grupos.

- | | |
|--|---|
| ■ Cepillo. | ■ Plomada. |
| ■ Aspirador industrial mixto agua y polvos. | ■ Nivel de bolas, gran modelo (unos 80 cm). |
| ■ Raspador de hormigón o espátula. | ■ Paños blancos lavados. |
| ■ Triple metro de cinta. | ■ Bote de aplicación de PVC líquido. |
| ■ Doble decámetro. | ■ Lápicos de mina (no usar rotuladores ni bolígrafos). |
| ■ Par de tijeras, cutter de láminas rectas y curvas. | ■ Alargaderas de cable eléctrico de 3 G 1,5 en PVC. |
| ■ Reglas de tapicero de acero inoxidable longitudes: 0,8 m y 2 m. | ■ Sistema de alimentación eléctrica con protección diferencial 30 mA. |
| ■ Cordel de trazado (atención a la compatibilidad de los pigmentos con la membrana). | |

- Aparato de soldadura de aire caliente con tobera de 20 mm y rodillo prensador para encolar revestido de caucho siliconado. Este aparato debe comportar un dispositivo de regulación de potencia para controlar la temperatura del aire de salida de conducto (intervalo de 400 °C a 600 °C).
- Troquel.
- Cepillo metálico de tipo cepillo de vela.
- Punta de trazado o destornillador.
- Caja de herramientas estándar bien equipada. Piezas de recambio para el aparato de soldadura.
- Equipamiento de protección individual (guantes, gafas, máscara).



Materiales necesarios / Productos auxiliares

- Disolvente: Tetrahidrofurano (THF) para reemulsionar PVC líquido.
- PVC líquido (solución) para remate de juntas: prever aproximadamente 1 Kg. para una superficie de 100 m2 de piscina o 25 g/m lineal de junta.
- Disolvente de limpieza (alcohol isopropílico).
- Ribetes de expansión con cabeza larga y plana, de aluminio ($\varnothing = 5$ mm, L = 25 mm); prever unos cinco ribetes por metro de fijación)
- Chapa plástica en placas (2m x 1m); • espesor acero = 0,6 mm 0,1 mm.
- Revestimiento PVC de 0,8 mm 0,2 mm en una cara, laca anticorrosiva en la otra cara.
- Perfiles de fijación (según croquis figura 2). Bandas de fijación adaptadas a los perfiles utilizados.
- Juncos de bloqueo eventuales.
- Ángulos (entrantes o salientes) de PVC termoformado.
- Cola compatible con las membranas para aplicación sobre soporte hormigón.
- Solución biocida y/o fungicida compatible con las membranas PVC.



Para más información, se ruega contactar con info@cefilpool.com para consultar cursos de formación de instalación.

3.3. Técnicas de soldadura

Todas las soldaduras deberán realizarse en piezas limpias y secas, por lo que todas las trazas de agua o de adhesivo deberán ser eliminadas.

3.3.1. soldadura en caliente

La soldadura en caliente requiere que los anchos hayan sido solapados con un recubrimiento de 5 cm en toda su longitud y puntearlos con pequeñas soldaduras a intervalos de 0,5 m. Para la soldadura se empleará una tobera de 20 mm. La soldadura será doble, procediendo primeramente una soldadura interna o presoldadura, dejando libres 2,5 cm aprox. del final del solape para proceder a continuación a la soldadura definitiva.

En la soldadura en horizontal se empleará un rodillo de presión blando y en las zonas angulares,

donde no exista espacio suficiente para este tipo de rodillos, se debe emplear el rodillo de latón.

La soldadura debe tener un ancho mínimo de 25 mm y la velocidad lineal de desplazamiento debe ser de unos 0,5 m/min. La temperatura del aire del conducto (entre 400 y 550° C) y la velocidad de soldadura, se ajustarán según la temperatura y la humedad ambiental que haya a la hora de llevar a cabo la soldadura.

3.4. Comprobación de las soldaduras

3.4.1. Controles

Todas las soldaduras deberán ser controladas una a una y en toda su longitud.

Para la comprobación de las soldaduras, se emplea un útil comercializado a tal efecto o bien un trazador de metales, deslizando a la vez que se hace presión con la punta sobre el solape soldado, tratando de introducirla en la soldadura.

Esta operación no debe de realizarse en solapes recién soldados y aún calientes, sino al cabo de unos minutos cuando la soldadura ya esté fría.

3.4.2. Retoques

Todos los fallos de soldadura detectados serán retocados únicamente en caliente, según se vayan realizando las operaciones de control.

Como medida cautelar, realice un control final después de finalizar los retoques de las soldaduras.

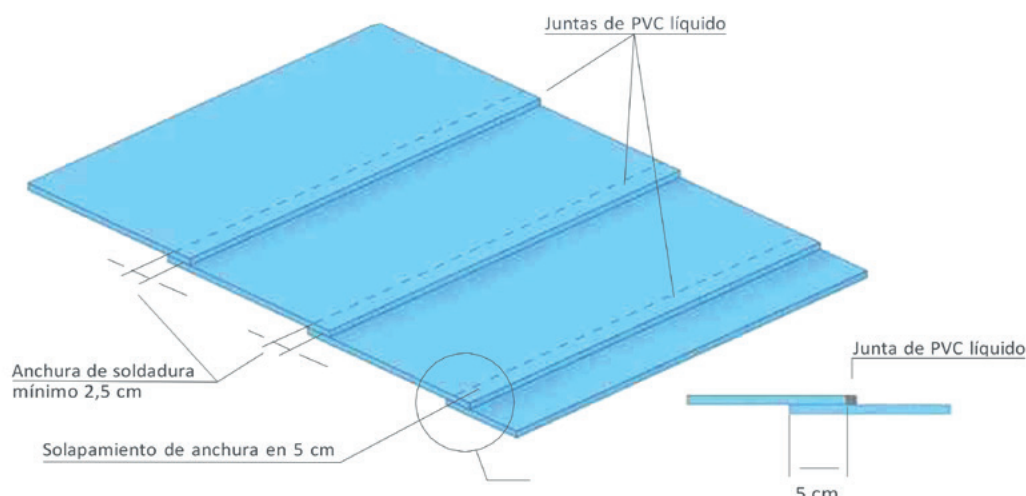
3.4.3. Acabado y confirmación de las soldaduras

Esta operación consiste en colocar un cordón de PVC en solución sobre los bordes limpios y secos soldados. Para evitar posibles contaminaciones, esta operación deberá ser realizada con extrema rapidez.

El cordón de PVC en solución, del color elegido para la membrana, se infiltra por capilaridad en la ranura de la membrana y perfecciona la estanqueidad.

Espere a que esté bien seco antes de introducir el agua. Este tiempo puede variar de escasos minutos a varias horas según las condiciones atmosféricas.

Figura 4: Acabado y confirmación de las soldaduras



04. Técnica de colocación.

4.1. equipo de colocación

El equipo deberá contar al menos con un técnico cualificado habilitado para realizar las operaciones de soldadura necesarias para el ensamblado de las membranas.

4.2. preparativos

Los rollos de membranas previamente protegidos y almacenados en plano se llevarán a la obra en su embalaje original en el momento de su colocación.

Deberán ser colocados en un lugar limpio y seco, siempre en plano.

Utilice si fuera posible rollos de un mismo lote de fabricación. Si esto no fuera posible, compruebe la uniformidad de los colores, mediante examen a la luz del día.

Previamente, las paredes y el fondo de la piscina deben ser lavadas y secadas.

A continuación, se efectuará un último control a la vista y al tacto para asegurarse de que todas las superficies están bien lisas e impecables.

Si fuera necesario, retoque los lugares en los que exista algún defecto mediante pulido, tapado, alisamiento, etc.; y compruebe y limpie el perfilado de fijación.

Todos los elementos que vayan a ser sellados deben ser comprobados y limpiados para eliminar partículas de mortero que pudieran haber caído durante la ejecución de las operaciones precedentes (limpieza de los agujeros de los tornillos). La primera junta de cada pieza que sea sellada deberá ser encolada previamente (ver figura 1).

Por su parte, las partes verticales y los fondos deberán tratarse preferentemente con una solución biocida adaptada, según las instrucciones de los fabricantes de este tipo de productos.

4.3. disposición de las paredes

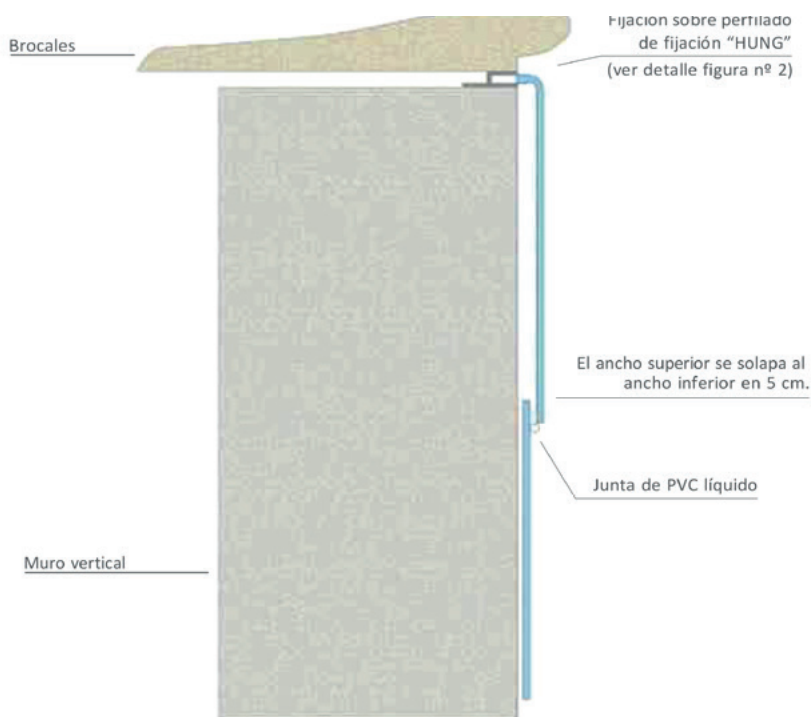
Los métodos de disposición difieren según los medios de fijación utilizados, ya sea con perfilados especiales (2.1.1.) o con chapas plásticas (2.1.2.). Los métodos difieren a su vez según el tipo de pared: plana o no plana.

4.3.1. Disposición de paredes planas con membranas suspendidas (perfilados de tipo "hung")

Siempre que se pueda, coloque un solo panel completo por lado. Seguidamente, desenrolle los anchos de las membranas horizontalmente, en uno o dos anchos, según la altura de las

paredes. En el caso de utilizar varios anchos, ensamble previamente en plano los anchos de forma que el superior se solape con el inferior.

Figura 5: Soldadura de anchos verticales en una pared plana



Este método de colocación de un panel completo por anchos horizontales permite reducir las

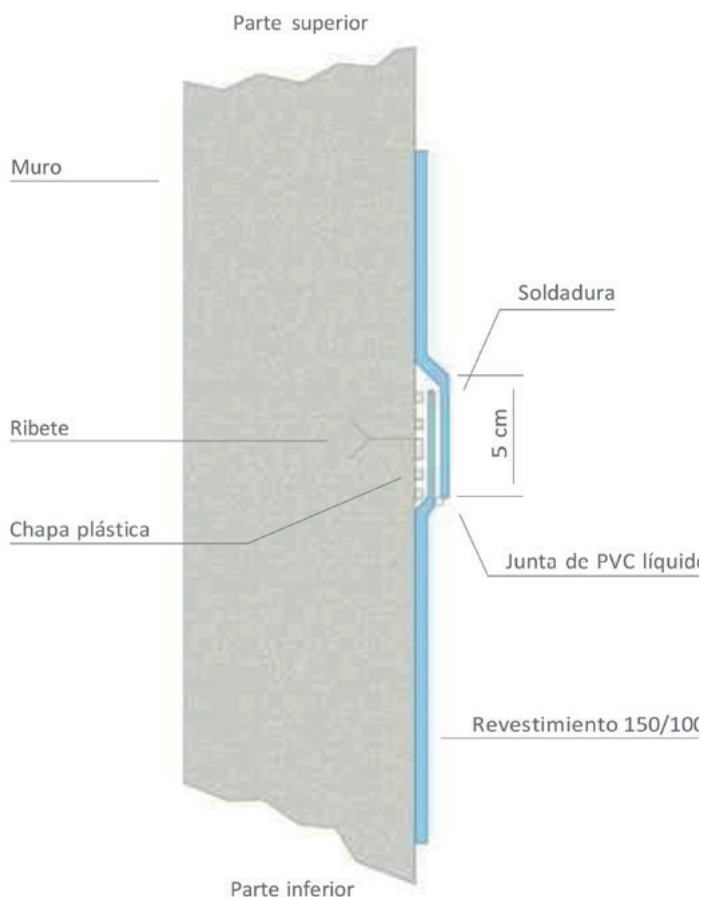
longitudes lineales de soldaduras necesarias y da un aspecto más estético al ensamblaje final.

4.3.2. disposición de paredes planas con membranas suspendidas (perfilados de tipo "hung")

En el caso de tratarse de una gran altura (superior a 4 metros), y para mantener tensa la membrana

aplicada contra la pared, es posible prever fijaciones intermedias mediante chapas plásticas.

Figura 6: Fijación mecánica intermedia pared plana



4.3.3. disposición de paredes planas con membranas fijadas en chapas plásticas (2.1.2.)

Debe procederse como en el punto 4.3.1., salvo en la fase del panel previamente ensamblado, en cuyo caso habrá que soldar el ancho inferior (bajo de falda) sobre la chapa plástica. El conjunto deberá

estar tensionado (a aproximadamente un 1% de la altura total) durante la fijación de la escuadra plástica sobre la corona.

4.3.4. Disposición de paredes no planas (curvas)

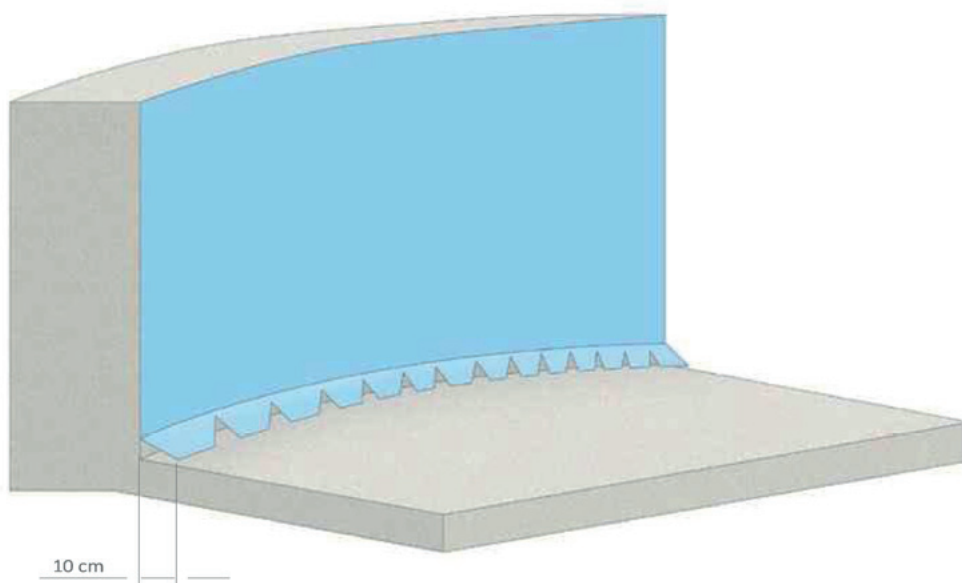
Esta disposición se presenta cuando una de las paredes tienen una forma libre ya sea cóncava o convexa, siendo entonces conveniente encolar soporte y lámina.

En este caso, el talón de la membrana de la pared vertical será colocado por debajo de la membrana del fondo con un solapamiento máximo de 10 cm.

Este talón deberá ser ranurado y los festones deberán ser suprimidos de acuerdo con la forma de la pared.

Cuando una piscina incluya elementos curvos de forma libre, esta técnica de disposición se utilizará para el conjunto de todas las paredes.

Figura 7: Disposición de una pared no plana (curvas)



4.3.5. fondos planos sobre paredes curvas

En este caso particular, se deberán cortar los anchos de fondo siguiendo exactamente el contorno curvo al pie de las paredes

segurándose de que el fondo así cortado recubrirá bien todas las ranuras en al menos 10 mm.

Recomendaciones generales

Dado que las membranas de PVC CEFIL pierden su flexibilidad a baja temperatura y que presentan un alargamiento muy pequeño en tracción, es aconsejable tomar precauciones cuando la temperatura exterior y la de los soportes sea inferior a 10 °C.

A esto, debemos añadir que la evaporación del disolvente es muy limitada (por debajo de 10 °C), por lo que las velocidades de soldadura deben acortarse con bajas temperaturas.

Asimismo, y puesto que las membranas tienen cierto coeficiente de dilatación, la tensión de los anchos previa al ensamblaje debe ser adaptada a la temperatura ambiente en el momento de la colocación y efectuada según las recomendaciones del fabricante.

A temperaturas inferiores a 10 °C, se recomienda cubrir y/o calentar la piscina durante la colocación. Cuando llueva o nieve, se recomienda no realizar la colocación sin protección.

Formas complejas

Teniendo en cuenta el bajo índice de alargamiento de las membranas de PVC CEFIL, las formas cóncavas o convexas, ya se trate en paredes, en fondos o en accesorios, sólo es posible realizarlas mediante la aplicación de numerosos cortes y soldaduras cuyo efecto estético es muy discutible.

Varios

En el caso de piscinas equipadas con desagües y canales, se deberán seguir las instrucciones específicas de cada fabricante.

Limpieza previa

Antes de proceder al llenado de agua, limpie completamente el revestimiento de la piscina efectuando un barrido, o mejor aún, pasando la aspiradora. A continuación, lave con agua y jabón y aclare toda la superficie. Si detecta trazas o manchas, elimínelas con un producto limpiador no agresivo, especialmente en el caso de membranas estampadas y barnizadas.

Llenado de agua

En primer lugar, deberá purgar el llenado de agua de la canalización de la red de agua que alimenta la piscina. Posteriormente, llene la piscina con un agua adecuada para esta utilización que no contenga sales metálicas, según los siguientes baremos:

- Si fuera posible: $TH < 20\text{ °F}$;
- Imperativo: $7 < pH < 7,8$;

El agua utilizada para el llenado de la piscina no deberá estar contaminada biológicamente. Hasta tal punto, que es aconsejable tener en cuenta los resultados del análisis del agua si no se tratase de agua proveniente de la red de distribución.

Por eso, desinfecte el agua desde el principio del llenado, utilizando una solución clorada, un producto antialgas, o similar.

Si la piscina está equipada con un sistema que realice la electrólisis de la sal en el agua de la piscina, no deberá introducir la sal hasta el final del llenado.



www.cefilpool.com



EDICAR PLÁSTICOS, S.L. | Polígono Industrial de Júndiz |
Calle Júndiz, 12 | 01015 Vitoria-Gasteiz (España) |
Tel. 34 945 290 060 | info@cefilpool.com |